

# LèPRESSO



## 360 TRANSPARENT QUICK-BOIL GLASS KETTLE

MODEL: LPRGKTBK

# IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.
3. The attached base can not be used for other than intended use.
4. Do not operate the appliance without load to avoid damaging the heat elements.
5. Unplug from the outlet when not in use.
6. Do not let the cord hang over edge of table counter or touch hot surface.
7. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
8. Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
9. Ensure that kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch, this can prevent from overturning the kettle to damage the person or kettle.
10. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
11. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
12. Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
13. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
14. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
18. While boiling water, avoid to contacting steam from the spout when water is boiling or just after it has switched off. Do not be anxious to uncover the lid.
19. Unplug from outlet when not in use and before cleaning; Allow it to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
20. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. Do not move the unit while the kettle is switched on.

24. The kettle can only use with the stand provided.
25. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
26. Do not use the kettle outdoors.
27. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
28. Children shall not play with the appliance.
29. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
30. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
31. Save these instructions.
32. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
33. – WARNING: During the boiling process and when pouring out hot water ,the lid must be kept closed at all time.
- 34.The kettle is only to be used with the stand provided.
- 35.CAUTION: Insure that the kettle is switched off before removing it from its stand.
36. The appliance must not be immersed.
37. If symbol IEC 60417-5041 is marked on the appliance, the instruction shall state that surfaces are liable to get hot during use.

# KNOW YOUR KETTLE



## BEFORE INITIAL USE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

## OPERATION

1. To fill water into the kettle, remove it from the power base and open the lid by press down the lid button, fill with the desired amount of water to the kettle. Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.

2. Close the lid. Position the kettle on the power base in place. Make sure the kettle contact with the power base completely.

3. Connect the plug into a power outlet. Lift the switch upwards to “I” position and the switch light illuminates. Then start to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled and the switch light extinguishes. You can shut off the power by pressing the switch at any moment during boiling water.

**NOTE:** Ensure that switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is left open.

4. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

**NOTE:** Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

5. The kettle will not re-boil until the switch is uplifted. Allow to cool for 20~15 seconds before reopening to boil water. The kettle may be stored on the power base when not in use.

**NOTE:** Ensure power supply is turned off when kettle is not in use.

### **Boil-dry protection**

Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

### **Care and cleaning**

1. Before cleaning the appliance, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
2. To avoid the risk of electric shock, do not clean the kettle and the base with water and do not immerse them in water. Do not clean under running water.
3. For cleaning, a slightly damp, lint-free cloth may be used.
4. Do not use abrasives or harsh cleaning solutions, and do not use hard brushes for cleaning.

### **Descaling:**

1. Depending on the water quality in your area, lime deposits may build up on the heating element. It is advisable to remove any such deposits at regular intervals.
2. Any warranty claim will be null and void if the appliance malfunctions because of insufficient descaling.
3. A mixture 0.5 liters of water and 40 ml of vinegar essence is suitable.
  - . Pour the descaler in.
  - . Switch the appliance on and let the solution reach boiling point .
  - . Leave it to take effect for a short period.
  - . To clean the container after descaling, rinse thoroughly with clean water.

4. During descaling, ensure sufficient ventilation and do not inhale any vinegar vapours.
5. Do not pour descalers down enamel-coated sinks.

### **Cleaning external housing**

Wipe the external housing with a soft damp brush.

**CAUTION:** Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

Cleaning the filter

If necessary, clean the filter with a soft damp brush at intervals.

Storage

When not in use or storage, the power cord may be wound around the cord storage under the base of kettle.

### **Environment friendly disposal**

# LèPRESSO



غلاية زجاجية شفافة  
بتقنية ٣٦٠ تغي سريعاً.

MODEL: LPRGKTBK



## تحذيرات هامة

١. اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام.

قبل توصيل الغلاية بمصدر الطاقة، تحقق من أن الجهد المشار إليه على الجهاز (أسفل الغلاية والقاعدة) يتوافق مع الجهد في منزلك. إذا لم يكن الحال كذلك، اتصل بالوكيل الخاص بك ولا تستخدم الغلاية.

٣. لا يمكن استخدام القاعدة المرفقة لأغراض أخرى غير الاستخدام المقصود.

٤. لا تشغل الجهاز بدون حمولة لتجنب تلف عناصر الحرارة.

٥. قم بفصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند عدم الاستخدام.

٦. لا تدع السلك يتدلى على حافة الطاولة أو يلامس سطحًا ساخنًا.

٧. لا تضعه فوق موقد غاز ساخن أو موقد كهربائي أو داخل فرن ساخن.

٨. إذا سمحت عن طريق الخطأ للغلاية بالعمل بدون ماء، سيقوم نظام حماية الغليان الجاف تلقائيًا بإيقاف تشغيلها. إذا حدث ذلك، انتظر حتى تبرد الغلاية قبل ملءها بالماء البارد وإعادة الغلي.

٩. تأكد من استخدام الغلاية على سطح ثابت ومستو حيث لا يستطيع الأطفال لمسها، وهذا يمكن أن يمنع انقلاب الغلاية وتلف الشخص أو الغلاية.

١٠. لحماية نفسك من الحرق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة الشخصية، لا تغمر السلك أو القابس الكهربائي أو الغلاية في الماء أو سوائل أخرى.

١١. كن دقيقًا عند صب الماء المغلي ببطء وبعناية دون إمالة الغلاية بسرعة كبيرة.

١٢. كن حذرًا عند فتح الغطاء لإعادة الملء عندما تكون الغلاية ساخنة.

١٣. يجب مراقبة ومتابعة دقيقة عند استخدام أي جهاز بواسطة الأطفال أو بالقرب منهم.

١٤. لا تلمس السطح الساخن. استخدم المقبض أو الزر.

١٥. يجب استخدام الحذر الشديد عند تحريك جهاز يحتوي على ماء ساخن.

١٦. الجهاز ليس لعبة. لا تسمح للأطفال باللعب به.

١٧. استخدام الملحقات التي لا توصى بها من قبل مصنع الجهاز قد يؤدي إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة شخصية.

١٨. أثناء غلي الماء، تجنب ملامسة البخار من الفوهة عندما يكون الماء في حالة الغليان أو فقط بعد أن يتم إيقاف التشغيل. لا تكن متسرعًا في فتح الغطاء.

١٩. قم بفصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند عدم الاستخدام وقبل التنظيف؛ اسمح له بالبرودة قبل وضع الأجزاء أو إزالتها وقبل تنظيف الجهاز.

٢٠. تأكد دائمًا من إغلاق الغطاء ولا ترفعه أثناء غلي الماء. قد يحدث حروق إذا تمت إزالة الغطاء أثناء دورات الغليان.

٢١. إذا تضرر سلك الإمداد بالكهرباء، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو شخص مؤهل بنفس القدر لتجنب وقوع خطر.

٢٢. لا تستخدم الجهاز لأغراض أخرى غير الاستخدام المقصود.

٢٣. لا تقم بتحريك الوحدة أثناء تشغيل الغلاية.



٢٤. يمكن استخدام الغلاية فقط مع القاعدة المرفقة.

٢٥. إذا تم ملء الغلاية بكمية زائدة من الماء، قد يتم طرد الماء المغلي.

٢٦. لا تستخدم الغلاية في الهواء الخارجي.

٢٧. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات وما فوق إذا

تمت مراقبتهم أو تعليمهم بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر

المرتبطة. يجب ألا يتم تنظيف الجهاز وصيانته من قبل الأطفال ما لم يكونوا أكبر من ٨ سنوات

ويتم مراقبتهم. حافظ على الجهاز وسلوكه بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨

سنوات.

٢٨. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.

٢٩. يمكن استخدام الجهاز بواسطة الأشخاص الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية

مقللة أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إذا تمت مراقبتهم أو تعليمهم بشأن استخدام الجهاز

بطريقة آمنة وإذا فهموا المخاطر المرتبطة.

٣٠. يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في المنازل والتطبيقات المماثلة مثل:

. مناطق المطابخ الخاصة بالموظفين في المتاجر والمكاتب والبيئات العمل الأخرى.

. المنازل الزراعية.

. من قبل النزلاء في الفنادق والموتيلات والبيئات السكنية الأخرى.

. بيئات نوع الفطور والمبيت.

٣١. احتفظ بهذه التعليمات.

٣٢. تم تجهيز هذا الجهاز بقابس مؤرض. يرجى التأكد من أن مأخذ الحائط في منزلك مؤرض بشكل

جيد.

٣٣. تحذير: يجب إبقاء الغطاء مغلقًا في جميع الأوقات أثناء عملية الغلي وعند صب الماء الساخن.

٣٤. يجب استخدام الغلاية فقط مع القاعدة المرفقة.

٣٥. تحذير: تأكد من أن الغلاية متوقفة قبل إزالتها من القاعدة.

٣٦. يجب عدم غمر الجهاز في الماء.

إذا تم وضع الرمز ٣٧ ٥٤١-٦٠٤١٧ IEC. على الجهاز، يجب أن تشير التعليمات إلى أن الأسطح قد تصبح

ساخنة أثناء الاستخدام.

# تعرف على غلايتك



## قبل الاستخدام الأولي

إذا كنت تستخدم الغلاية للمرة الأولى، يُوصى بتنظيف الغلاية قبل الاستخدام عن طريق غلي كمية كاملة من الماء مرتين ثم التخلص من الماء.

## التشغيل

التعبئة الماء في الغلاية، افصلها عن قاعدة الكهرباء وافتح الغطاء عن طريق الضغط على زر الغطاء، قم بتعبئة الكمية المطلوبة من الماء في الغلاية. قم دائماً بتعبئة الغلاية بين العلامات الدنيا (0.5 لتر) والعلامات العليا (1.7 لتر). إذا كان هناك قلة في كمية الماء، فسيتم إيقاف تشغيل الغلاية قبل أن يغلي الماء.

ملاحظة: لا تملأ الماء فوق الحد الأقصى، حيث قد يتسرب الماء من الفوهة أثناء الغلي. تأكد من تثبيت الغطاء بإحكام قبل توصيل سلك الطاقة بمأخذ الكهرباء.

٢. أغلق الغطاء. ضع الغلاية على قاعدة الكهرباء وتأكد من أن الغلاية تلامس قاعدة الكهرباء بشكل كامل.

٣. قم بتوصيل القابس في مأخذ الكهرباء. قم برفع المفتاح إلى وضعية "1" وسوف يضيء مؤشر المفتاح. ثم ابدأ في غلي الماء. ستتوقف الغلاية تلقائيًا عندما يغلي الماء وينطفئ مؤشر المفتاح. يمكنك إيقاف تشغيل الكهرباء بالضغط على المفتاح في أي وقت أثناء غلي الماء.

**ملاحظة:** تأكد من أن المفتاح غير معوق وأن الغطاء مغلق بإحكام. لن تتمكن الغلاية من إيقاف التشغيل إذا كان المفتاح محبوسًا أو إذا تم ترك الغطاء مفتوحًا.  
٤. ارفع الغلاية من قاعدة الكهرباء وثم قم بصب الماء.

**ملاحظة:** قم بالتشغيل بحذر عند صب الماء من الغلاية حيث يمكن أن يتسبب الماء المغلي في حروق. علاوة على ذلك، لا تفتح الغطاء أثناء وجود الماء في الغلاية ساخنًا.

٥. لن تعيد الغلاية الغليان حتى يتم رفع المفتاح. انتظر حتى يبرد لمدة ١٥-٢٠ ثانية قبل فتحه مرة أخرى لغلي الماء. يمكن وضع الغلاية على قاعدة الكهرباء عند عدم الاستخدام.  
**ملاحظة:** تأكد من أن إمداد الكهرباء مغلق عند عدم استخدام الغلاية.

## حماية من الغليان الجاف

إذا سمحت بالخطأ بتشغيل الغلاية بدون ماء، فإن نظام الحماية من الغليان الجاف سيقوم بإيقاف تشغيلها تلقائيًا. إذا حدث ذلك، يجب السماح للغلاية بالتبريد قبل ملءها بالماء البارد وإعادة الغلي.

## العناية والتنظيف

١. قبل تنظيف الجهاز، تأكد من فصله عن مصدر الطاقة وأنه قد برد تمامًا.
٢. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقوم بتنظيف الماء وقاعدة المكواة ولا تغمرها في الماء. لا تنظفهما تحت الماء الجاري.
٣. للتنظيف، يمكن استخدام قطعة قماش مبللة قليلاً وخالية من الشوائب.
٤. لا تستخدم مواد كاشطة أو محاليل تنظيف قاسية، ولا تستخدم فرشاة صلبة للتنظيف.

## إزالة الرواسب:

١. اعتمادًا على جودة المياه في منطقتك، قد تتراكم رواسب الكلس على عنصر التسخين. من المستحسن إزالة أي ترسبات من هذا النوع بانتظام.
٢. ستكون أي مطالبة بالضمان باطلة إذا حدث خلل في الجهاز بسبب قلة الصيانة وإزالة الترسبات.
٣. يناسب خليط ٠.٥ لتر من الماء و ٤٠ مل من خل الخل.
  - صب الوافي من الرواسب في الجهاز.
  - قم بتشغيل الجهاز واترك المحلول حتى يصل إلى نقطة الغليان.
  - اتركه ليؤثر لفترة قصيرة.
  - لتنظيف الوعاء بعد إزالة الرواسب، اشطفه جيدًا بالماء النظيف.

- ع. أثناء عملية إزالة الرواسب، تأكد من توفر تهوية كافية ولا تستنشق أي بخار من خل الخل.  
ه. لا تصب مواد إزالة الرواسب على الحوض المطلي بالطلاء الزجاجي.

### **تنظيف الغلاف الخارجي**

امسح الغلاف الخارجي بفرشاة ناعمة مبللة.  
تحذير: لا تستخدم مواد تنظيف كيميائية، أو فرشاة فولاذية أو خشبية أو مواد كاشطة لتنظيف الجزء الخارجي للغلاية.  
تنظيف الفلتر  
إذا لزم الأمر، قم بتنظيف الفلتر بفرشاة ناعمة مبللة بشكل منتظم.  
التخزين  
عند عدم الاستخدام أو التخزين، يمكن لسلك الكهرباء أن يلف حول حامل الأسلاك الموجود تحت قاعدة الغلاية.

### **التخلص الصديق للبيئة**